



Vendredi le 5 Avril

Vrydag den 5 April.

POSTES AUX LETTRES.
Par arrêté du 15 Février dernier, Son Altesse Sérénissime le Prince Archi-Trésorier, Duc de Plaisance, Gouverneur Général a autorisé le Directeur principal des Postes dans les Départemens de Hollande, à faire publier & afficher l'Arrêté des Consus en date du 27 Prairial an 9, & le Décret Impérial du 2 Messidor an 12, concernant le transport des lettres en fraude.

Ce Décret & cet Arrêté, qui seront mis en exécution dans les Départemens de Hollande, au 1^{er} Avril prochain, contiennent les dispositions suivantes.

1. Il est défendu à tous les Entrepreneurs de Voitures, Messagers, Charretiers de Poste, Barques, Bateaux à Voiles, & à tous les Particuliers étrangers au service des Postes, de s'immiscer dans le transport et la distribution des lettres, journaux, et ouvrages périodiques, paquets et papiers, du poids d'un kilo ramme (ou deux livres) et au dessous, dont le transport et la distribution sont exclusivement confiés à l'Administration des Postes aux lettres.

2. Les Sacs de procédure, les papiers uniquement relatifs au service personnel des Entrepreneurs de Voitures, et les paquets au dessus du poids de deux livres, sont seuls exceptés de la prohibition prononcée par l'Article précédent.

3. Pour l'exécution du présent Arrêté, les Directeurs, Contrôleurs et Inspecteurs des postes, les employés des Douanes aux frontières et la Gendarmerie Nationale, sont autorisés à faire toutes perquisitions et saisies sur les Barques, Bateaux à voiles et Piétons chargés de porter les Dépeches, Voitures de Messageries et autres de même espèce, afin de constater les contraventions; à l'effet de quoi ils pourront, s'ils le jugent nécessaire, se faire assister de la force armée.

4. Les Prêtres, Sous Prêtres et Maires, des Communes et les Commissaires de Police sont chargés de surveiller l'exécution du présent Arrêté.

5. Les procès verbaux seront dressés à l'instant de la saisie; ils contiendront l'énumération des lettres et paquets saisis, ainsi que leurs adresses. Les dits procès-verbaux seront de suite adressés au Procureur Impérial près le Tribunal civil et correctionnel de l'Arrondissement, par les Préposés des Postes, pour poursuivre contre les contrevenans la condamnation de l'amende de cent cinquante francs au moins; et de trois cent francs au plus, par chaque contravention.

6. Le paiement de la dite amende, dont il ne pourra, dans aucun cas, & sous quelque prétexte que se soit, être accordé de remise ou de modération, sera poursuivi à la requête des Procureurs Impériaux près les Tribunaux, et la diligence des Directeurs des Postes, contre les contrevenans, par saisie et exécution de leurs établissements, voitures et meubles, à défaut de paiement dans les dix jours qui suivront le jugement qui sera intervenu.

7. Les Maires de Postes, les Entrepreneurs de Voitures libres et Messageries, Conducteurs de Barques et Carrioles de Bateaux à voiles, sont personnellement responsables de contraventions de leurs Postillons, Conducteurs, Porteurs et Couriers, sans leur recours.

8. Les Lettres et Paquets saisis seront expédiés par le Bureau de plus voisin du lieu de la saisie, en rebut à Amsterdam, où ils ne pourront être rendus que sur réclamation; et à la charge de payer le double de la taxe ordinaire.

(signé) **NAPOLÉON.**
Par l'Empereur. *Le Secrétaire d'Etat,*
(signé) **HUGUES B. MARRET.**
Pour expédition conforme: *Le Ministre de Finances,*
(signé) **GAUDIN.**
pour copie conformes: *Le Conseiller d'Etat, Directeur Général des Postes,*
(signé) **Le Comte LA VALLETTE.**

Vu et autorisé la publication et l'affiche de l'Arrêté des Consus dit 27 Prairial an 9, et du Décret de S. M. l'Empereur et Roi, du 2 Messidor an 12.
Amsterdam le 15 Février 1811.

Le Prince Archi-Trésorier de l'Empire, Duc de Plaisance, Gouverneur Général des Départemens de la Hollande.
(signé) **Le Duc DE PLAISANCE.**
En conséquence de ces dispositions, toutes les Boîtes aux Lettres, autres que celles des Bureaux de Poste, seront retirées au 1^{er} Avril prochain, et il est défendu d'en établir d'autres, sous quelque prétexte que ce soit.
Amsterdam le 16 Mars 1811.
Le Directeur principal des Postes des Départemens de Hollande.
L. M. DE CHAMBURE.

BRIEVEN-POSTERYEN.

Door besluit van den 15 February, heeft Zyne Doorluchtige Hoogheid den Prins Aartst-Thesaurier, Hertog van Plaisance, Gouverneur Generaal, den Directeur principaal der Posteryen in de Hollandische departementen, geautoriseerd het besluit der Consus, in dato 27 Prairial 9de jaar, en het Keizerlyk decreet van 2 Messidor 12de jaar, ten aanzien van het frauduleus vervoeren van Brieven, te doen afkondigen en aanplakken.

Dit decreet en besluit, welke in de Hollandische departementen met den 1 April aantiaande zullen in werking gebracht worden, bevatten de volgende bepalingen:

1. Het vervoeren en uitdeelen van brieven, nieuws-papieren en tydwerken, Alleen en papieren, één kilo, ramme (twee ponden) of daar onder wegende, waarvan het transport en uitdeeling de administratie der Brieven posteryen uitloftend toebetrouwd is, is aan alle voerlieden, aannemers van postwagens, schuitvoerders, schippers, en ieder die met den dienst der posteryen niet belast is, uitdrukkelijk verboden.

2. De zakken met proces stukken, de papieren enkel betrekking hebbende tot den personeelen dienst der aannemers van rytuizen, en de pakketten het gewigt van twee ponden overtreffende, zyn alleen van het verbod in het vorig artikel vermeld, uitgezonderd.

3. Ten einde dit besluit ter executie te brengen, zyn de Directeurs, Contrôleurs en Inspecteurs der posteryen, de Employés der Douanes op de grenzen, en de Nationale Gendarmerie geautoriseerd, alle zoodanige nazoek en aanhalingen te doen op de schuiten, schepen en voetbodens met het overbrengen van de peches belast, op de postwagens en andere soortgelijke rytuizen, als zy ter ontteking der overtreddingen zullen nodig oordeelen; ten dien einde zullen zy des noods van de gewapende magt kunnen gebruik maken.

4. De Prefecten, Onder-Prefecten en Maires der gemeenten, als mede de Commissarissen der politie, zyn gelast de uitvoering van dit decreet te bevorderen.

5. De Procesfen verbaal moeten op het oogenblik der aanhaling opgemaakt worden; dezelve moeten het getal der aangehaalde brieven en pakketten, als mede derzelver adressen bevatten, en terstond door de postbiamoten toegezonden worden aan den Keizerlyken Procureur van den civielen en correctionelen rechtbank van het arrondissement, ten einde de overtredders voor iedere overtredding, in de boete van een-honderd-vyftig francs voor het meest, en van driehonderd francs voor het meest, te kunnen doen bestraffen.

6. De betaling van voormelde boete, waarvan in geen geval, en onder welk voorwendfel ook vryzelsproken, of eenige verzaating tot gedaan kan worden, zal, op rekwest der Keizerlyke Procureurs by de rechtbanken, en op actie der Directeurs der posteryen, tegen de overtredders, achtervolgd worden; door arrest op, en verkoop by executie van hunne etablissementen, rytuizen en meubels, inzien zy in gebreke blyven binnen tien dagen na de condemnatie te betalen.

7. De postmeesters, de voerlieden en aannemers der postwagens, de schuitvoerders en schippers zyn persoonlijk, doch behoudens hun verhaal, verantwoordelyk voor de overtreddingen; welke door hunne postillons, knechts en couriers gedaan worden.

8. De aangehaalde brieven en pakketten zullen in rebitt naar Amsterdam opgezonden worden, door het postkantoor het naast by de plaats der aanhaling gelegen; dezelve zullen niet dan op teru-vordering en tegen betaling van het dubbeld beloop der gewone taxe uitleverd worden.

(geteekend) **NAPOLÉON.**
Namens des Keizer: *De Secretaris van Staat,*
(geteekend) **HUGUES B. MARRET.**
Voor expédition conform: *De Ministre van Financien,*
(geteekend) **GAUDIN.**
Voor copy conform: *De Staatsraad, Directeur-Generaal der Posteryen,*
(geteekend) **De graaf LA VALLETTE.**

Gerzien het besluit der Consus van den 27 Prairial 9de jaar, en het decreet van 2. Maj. den Keizer en Koning, van den 2 Messidor 12de jaar; en de aanplakking en afkondiging daarvan geautoriseerd.
Amsterdam den 15den February 1811.

De Prins Aartst Thesaurier van het Ryk, Hertog van Plaisance, Gouverneur Generaal der Hollandische departementen.
(geteekend) **De Hertog VAN PLAISANCE.**
Ingevolge voornoemde bepalingen; zullen alle brievenbussen, buiten die der postkantoren, met den 1sten April aantiaande moeten ingetrokken, en geene andere, onder welk voorwendfel ook, geplaatst mogen worden.
Amsterdam den 16den Maart 1811.
De Directeur Principaal der Posteryen in de Hollandische Departementen.
E. M. DE CHAMBURE.

BUREAU DE LOGEMENS MILITAIRES.
Tout ceux qu'ils desiront de vouloir donner à louer des habitations Meublés en haut, des Maisons en tières, ou des Chambres particulières; sont priés d'en donner directement avis, et de tems en tems du Bureau furnommé, pour que les Officiers de la Garnison, et de suite venant peuvent être dans l'état de leurs adresser au susditte Bureau pour pouvoir suivant leurs rang les contenter, par la la charge de Logement sera mis dans une manière plus facile.
Groningue 15 Mars 1811.
M. VAN VLIERDEN.
Directeur au Bureau furnommé.

BUREAU VAN INKWARTIERING.
Allen die geenen welken genezen zyn, tot het verhuuren van Gemeubelleerde Boven-woningen, Beneden-woningen, of enkele Kamers, worden verzocht, daar van, ten spoedigsten, en vervolgens van tyd tot tyd, op zaven te doen, aan het voorn. Bureau, op dat de Heer Officiers alhier in Garnison zyn, en in vervolg van tyd, mogen komen, door het Bureau voord. in staat kunnen worden gesteld, Woningen, geschikt naar ieders rang, te kunnen huuren, waar door de last der Inkwartiering ook voor zodanige Huizen, waar men Officiers moet plaatsen, merkelyk zal worden verligt.
Groningen den 15 Maart 1811.
M. VAN VLIERDEN
Directeur van voord. Bureau.

De MAIRE der STAD GRONINGEN, door de Directeur der Belastingen in het Departement van de Westers by Missive van den 25 February 1811. No. 29 zynde geïnvideert, om de Patenten over den Jare 1811 uit te geven, brengt dienvolgende; by dezen ter kennis der daar by belanghebbenden, dat met de uitgifte der Patenten over den Jare 1811, wederom een begin zal worden gemaakt, ten welken einde alle die geenen weikers Patenten met den laatste van Wintermaand 1810, voor vervallen moeten gehouden worden, by dezen worden opgeroepen om ter vertoning der vervallene en bekoming van Nieuwe Patenten, zich op het Stadshuis alhier te vervoegen by een der Adjuncten die daar toe vaceren zal op die hierna volgende dagen, en wel telkens des voormiddags van negen tot twaalf, en des nademiddags van vier tot zeven uren, als voor de Ingezetenenen woonagug in de wyken dezer Stad.
A. en B. op Vrydag den 29 dezer.
C. en D. op Zaterdag den 30 dezer.
E. en F. op Maandag den 1 April.
G. en H. op Dingsdag den 2 dezer.
I. en K. op Woensdag den 3 dezer.

I. en M. op Donderdag den 4 dezer.
N. en O. op Vrydag den 5 dezer.
P. en Q. op Zaterdag den 6 dezer.
R. en S. op Maandag den 8 dezer.
T. en U. op Dingsdag den 9 dezer.
V. en W. op Woensdag den 10 dezer.
X. en Z. op Donderdag den 11 dezer.
Voorts wordt herinnert dat by het doen van verzoelster verkryging van een nieuw Patent, dadelijk het verschuldigde zal worden ingevorderd.
Groningen den 25 Maart 1811.
De Maire voornoemd.
J. D. QUINTUS.
De Stads Rentemeester C. H. EMMEN, brengt by dezer ter kennis van de Stads Meyeren in dit geheele Departement, dat dezelve zonder eenige verdere peribele aanmaning; betaling verwaart van de achterstallige huuren zoo vercheeren zyn op Michiel voor het einde dezer Maand, op Martini voor het einde van Bloesmaand; en op Midwinter voor het einde van Zomermaand eerstkomende; gelyc mede die gene, welke Grondpachtien, Huuren van

die al-
beste geleerde GOUDVINEN, die al-
leefte ARIA's kunnen fluiten; is gelooft by W. STERNBLOK in de 3 Kanaal Vogels op de Laan.
De Ondergetekende maakt aan de Deelnemers bekend, dat de Verlooting van het ORGEL-VOERWERK, plaats zal hebben op den 16 April eerstkomende, des avonds om 7 uur te beginnen, ten huize van de Kastelein R. SLUIS aan het Winchoterdiep te Groningen; als mede dat er nog eenige Loten of gedeelten te bekomen zyn, het geneelot voor 15 gulden, 15 huiv., en het 5de gedeelte voor 3 gulden, 3 huiv. Het Or-
geluutwerk en de Condities zyn van den 1 tot den 6 April, ten halve van den Ondergetekende, en van den 8 tot den 16 dito by den Kastelein R. SLUIS te zien.
Horoloomaker in de Poelstraat, Lett. M. No. 126.
Men, oprechte-SCHOONHOFVENSCHAP, ZALM, by de heele, halve, of uitgefined; voorts beste BOKKINGS en HARRINGS; verzoekt kunst en recomandatie.
Een JONGELING als Leerknecht tegens Mai-ansfande in een KOEBAKKERY te willen dienen, adresseert zig by J. BECKERING voor A. POORT.
Een KAMERMED haar werk wel vertaand, van goede getuigenis voorzien, en goed met de Wasch kunnende omgaan, dienst beverende tegens aantiaande May, verbergt zich ten spoedigsten by den Drukker dezes. Bestende NE. By de Kasu lein WANDELE, in de Huisjes aan het Schuitendiepe te Groningen is te bekomen: Best ROOD KLAVERZAAD, waar van men voor de draht in staat, het pond 6-fluiv., en by het fuind 1/2 - 12 - -
Een 18-ers KRAAM te huur of te koop, te bevragen by W. MULDER in de Turfhorren straat.
Uit de hand te koop: Een zeer knede VERGON met rood tippel gevoerd. Te bevragen by den Drukker dezes.
FATZOENELYKE LIEDEN, niet verre van de Breede Markt alhier woonachtig, zyn eenigen KOET en INWONING te vercheeren aan gene DAME, of een paar JONGELIEDEN. die nog ernig overzigt nodig hebben. Iemand van deze gelegenheid gebruik willende maken, kan nadere informatie bekomen, by den Oranienlander Courantier te Groningen.
Een extra en na-de nieuwe (naak-vertimmerde) HEEREN BEHUZINGE met vyf Ebneden en drie Bavenka-mars, uitmuntende Kelders, ruime Stalling en Kofshuis enz., staande in het wyde van Poelle straat te Groningen, uit de hand te koop, te bevragen by H. LAAG en ZOON.

ER P. E. N. B. E. K., Notaris in Commis.
Scheffers worden: Circa 800 Tonnen ARCHANGEL-
sche teer, voor korten tyd te Dieffel aankomen. De verkoopdag zal nader worden bekend gemaakt, of kan men deze by den ondergetekende Makelaar gewaar worden.
J. H. E. L. M. E. R. S.
Op Woensdag den 17 April 1811, savonds te 6 uren, zal ten huize van de Kastelein J. TIDDENS in het Logement het Huus by de Korenbeurs, door de Schryver en Uittuynder der Stads Halle te Groningen, publiek worden verkocht: Een party van 2000 stuks beste oude EDAMMER KAASJES, wegende pl. min. ieder 34 3/4 pond, als mede nog 300 stuks dito WRAKKEN, voorts een party KLUIDENIEKS WAAREN, TABAK en PAPIER enz., benevens een extra grootte STELLING met 18 VATEN met Yzer Hoepen en Koper Kranen enz. fraay geconditio-neert; zallende de gedrukte Notifien der Goederen in tyds ten huize van de Kastelein TIDDENS, en de ander Goederen in het Pak-huis bevoorens in gebruik door A. ENGELHART aan 't kattediep, op Zaurdag den 13 April 1811.
Op Maandag den 8 April 1811, zal ter dezer Stads Halle worden verkogt: Diverse WOLLEN GOEDEREN, als mede HEMDE en andere LINNENS, BLAUWET, DOEKEN, MARSEILLE enz. enz. en meer andere Goederen, welke ten daer van verkoop zullen w rden gepefionceert.
Op Dingsdag den 9 April 1811, en val gende dagen zal door den Schryver en Uittuyner der Boelgoederen ten Logement van wlyen den Wel Ed. Hoog Gel. Heer J. MULDER in de Turfhorren straat alhier publiek worden verkocht, en Zaurdags en maandags van twee tot vier uur worden bezigtigd: Alle HUIJSCAPRAAD, Bevrage in Ledikanten, Boekkastier, Tafels, Commode, Secretaires, Kabinetten, Schalen, Peducules Klokkaarten, Tapyeten, Schilderyen, Spijgels, Beddegoed, Linnen, Portieuten, waaropder Tabel Servis, en Twee Schryfelen, Glas-
en Koper, Tin, enz. enz.

